



**APROBADA**  
en la 104 a. Sesión

ALADI/CR/Acta 101  
(Extraordinaria)  
22 de abril de 1985  
Horas: 11.05 a 11.20

## ORDEN DEL DIA

### 1. Asuntos entrados.

- Representación Permanente del Brasil. Fallecimiento del Excelentísimo señor Presidente electo de la República Federativa del Brasil, doctor Tancredo de Almeida Neves.

2. Fallecimiento del Excelentísimo señor Presidente electo de la República Federativa del Brasil, doctor Tancredo de Almeida Neves.

Presidente:

RAUL PINTO ALVAREZ

Asisten: Leopoldo H. Tattamanti, Carlos Alberto Onís Vigil, Rodolfo Ignacio Rodríguez, Juan José Martínez y María Cristina Boldorini (Argentina); René Jordán Pando e Isaac Maidana Quisbert (Bolivia); Luiz Cláudio Pereira Cardoso, Armando Sérgio Frazão y Raymundo Santos Rocha Magno (Brasil); Santiago Salazar Santos y Augusto Zuluaga Salazar (Colombia); Juan Pablo González González, Guillermo Anguita Pinto y Patricio Victoriano Muñoz (Chile); José Alberto Pañaherrera Echeverría (Ecuador); Arturo González Sánchez, Andrés Falcón Mateos y Dora Rodríguez Romero (México); Antonio Félix López Acosta (Paraguay); Raúl Pinto Alvarez, Carlos Benzon Devescovi, Eduardo Gómez Sánchez Gutti y Pedro Rubín Heraud (Perú); Héctor Carlevaro Torres y Ricardo Nario (Uruguay); Jesús Alberto Fernández Jiménez y Jenny Clauwaert González (Venezuela).

Secretario General Adjunto: Eduardo Alcaraz Ortiz.

PRESIDENTE. Se abre la sesión.

1. Asuntos entrados.

- Representación Permanente del Brasil. Fallecimiento del Excelentísimo señor Presidente electo de la República Federativa del Brasil, doctor Tancredo de Almeida Neves.

"No. 64. Montevideo, 22 de abril de 1985. Al Excelentísimo señor Embajador Juan José Real, Secretario General de la ALADI. Presente.

Señor Secretario General:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para cumplir con el penoso deber de comunicarle y, por su intermedio, a las demás Representaciones ante el Comité de Representantes que el Excelentísimo señor Tancredo de Almeida Neves, Presidente electo de la República, ha fallecido en el día de ayer, 21 de abril, a las veintidós horas y veintitrés minutos. Se prestarán al fallecido Presidente electo honores de Jefe de Estado.

Asimismo, comunico que se ha decretado duelo oficial en el Brasil por ocho días, a contar del 21 de los corrientes.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración. (Fdo. :) Luiz Cláudio Pereira Cardoso, En cargo a.i. de la Representación Permanente del Brasil ante la ALADI."

2. Fallecimiento del Excelentísimo señor Presidente electo de la República Federativa del Brasil, doctor Tancredo de Almeida Neves.

PRESIDENTE. Señores Representantes:

La Presidencia a mi cargo interpretando el deseo de los señores Representantes ante el Comité, ha decidido convocar a esta Sesión Extraordinaria, para rendir homenaje póstumo al que en vida fuera Presidente electo de la República Federativa del Brasil, doctor Tancredo Neves.

En esta ocasión quisiéramos expresar nuestra más profunda condolencia por parte de los señores miembros del Comité de Representantes, la Presidencia y del señor Secretario General de este organismo, por la irreparable pérdida de tan ilustre hombre público, quien supo cautivar el amor de su pueblo, hecho que se resume en su elección al más alto cargo de esa nación.

Hoy la República del Brasil está de duelo, pero nuestros países no dudamos que el nuevo Gobierno sabrá conducir a esa nación hermana por los caminos del éxito y de la prosperidad, inspirado en el espíritu integracionista que siempre animó al Presidente Neves.

Hoy, Latinoamérica también está de pésame, es por eso señores Representantes que quisiéramos que a través de Secretaría, también se haga llegar un mensaje al Pueblo y Gobierno del Brasil expresando nuestra sentida condolencia.

Muchas gracias.

//

Representación Permanente del BRASIL (Luiz Cláudio Pereira Cardoso). Mu  
chas gracias, señor Presidente.

Quiero, inicialmente, agradecer la realización de esta Sesión Extraordinaria del Comité de Representantes, en la mañana de hoy, algunas horas después del fallecimiento del señor Presidente Tancredo de Almeida Neves, y agradecer al Presidente y a los colegas aquí presentes, en nombre de los cuales él habló, las palabras muy sentidas que acaba de pronunciar y que serán, sesión y palabras, transmitidas dentro de poco por télex a Brasilia.

Tenemos aquí la presencia, inclusive, de algunos delegados brasileños que vinieron para negociaciones con algunos países, y yo insistí en que estuvieran presentes en esta ceremonia.

Tancredo Neves, aunque haya muerto hace algunas horas, fue antes que nada, a lo largo de su vida pública, y principalmente en estos últimos tiempos tan difíciles, el hombre de diálogo, el hombre de la conciliación, el hombre que, sin abdicar de su autoridad, consiguió unir fuerzas sociales, las más dispares, en un conjunto armonioso; en fin, un hombre cuya acción de diálogo y de conciliación permitió una transición ordenada entre un régimen y otro.

Sobre ese aspecto él ha dejado un legado, un legado inclusive integracionista, porque, en el curso del viaje que hizo antes de lo que sería su toma de posesión -viaje a Europa y a algunos países de América- fueron constantes en sus entrevistas las referencias a la importancia de la integración. Ha dejado también un gran legado social: era enorme su preocupación con las disparidades sociales y regionales que el Brasil presenta. El decía, por ejemplo apenas citaré dos frases, "La esperanza es el único patrimonio de los desheredados y ella hace resurgir las naciones de sus desastres históricos". Otra frase de él: "En materia de sufrimiento, privaciones e injusticias soportadas con resignación, pocos pueblos se igualan al brasileño".

Por lo tanto, si Tancredo Neves murió físicamente, yo y todos los brasileños tenemos la seguridad de que su legado está vivo. Inclusive quiero citar palabras textuales del Presidente José Sarney, a pocas horas del fallecimiento, en que él dio a la nación la certeza "de que el legado de Tancredo Neves permanecerá vivo".

Muchas gracias, por las manifestaciones de los señores Representantes.

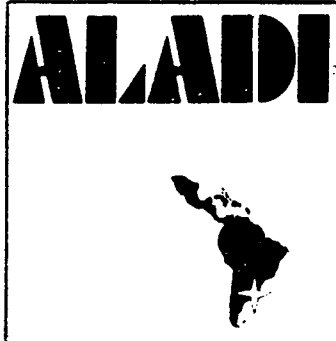
PRESIDENTE. Señores Representantes, propongo un minuto de silencio de pie en honra al Presidente Tancredo Neves.

- Se realiza un minuto de silencio.

PRESIDENTE. Se levanta la sesión.

11

# Comité de Representantes



Asociación Latinoamericana  
de Integración  
Associação Latino-Americana  
de Integração

133

ALADI/CR/Acta 101  
(Extraordinaria)  
Sumario  
22 de abril de 1985

RESERVADO

## 1. Asuntos entrados.

- Representación Permanente del Brasil. Fallecimiento del Excelentísimo señor Presidente electo de la República Federativa del Brasil, doctor Tancredo de Almeida Neves.

2. Fallecimiento del Excelentísimo señor Presidente electo de la República Federativa del Brasil, doctor Tancredo de Almeida Neves.

La Presidencia, a nombre del Comité de Representantes y de la Secretaría General, rinden homenaje al Presidente electo de la República Federativa del Brasil, doctor Tancredo de Almeida Neves.